

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.—Número 8117

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 14 JULIO 1930

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.

14 DE JULIO DE 1789

TOMA DE LA BASTILLA

LIBERTAD Y REPUBLICA

Día de fiesta nacional en Francia. Día de gozo en todo el orbe porque la toma de la Bastilla es el prólogo de la gran epopeya que esparció por Europa las ideas de Libertad.

La toma de la Bastilla, como la proclamación de la República Francesa, la prepararon los intelectuales en la Enciclopedia, esparciendo, entre el pueblo que leía, las ideas nuevas. Por esto deben escribirse en primer término los nombres de Voltaire, Rousseau, Diderot, D'Alambert.

Luego la hicieron posible los desaciertos de reyes y palaciegos, que, con su torpe política, ocasionaron el malestar en todo el reino.

Pudo hacerla efectiva, por fin, el Pueblo que legislaba en Versalles y se armaba en París.

Después de la toma de la Bastilla hubiera podido evitarse quizás la proclamación de la República si Luis XVI y sus consejeros hubieran respetado los deseos de sus súbditos; porque el pueblo francés no era republicano, y aun en las manifestaciones y en las refriegas que siguieron el 14 de julio, aclamaba al Rey y le prodigaba sus ovaciones. No era republicano Mirabeau, el gran tribuno, la mente más destacada de Francia en aquel entonces, y aun los caudillos populares y sus escritores y oradores apenas pensaban en la República. Querían al pueblo libre en la monarquía, la más prestigiosa y arraigada quizás de todas las monarquías de Europa.

En Versalles, como luego en París, los Estados Generales y la Asamblea Legislativa, eran monárquicos y surgieron y se afianzaron las ideas de República en la Constituyente y en la Convención.

La hizo posible el mismo Luis XVI, con su conducta equívoca, con sus hipocresías, pues mientras el pueblo francés ponía los primeros jalones de los derechos del hombre y de la libertad del individuo, su soberano conspiraba y acudía a las cortes extranjeras pidiéndoles que mandarían sus ejércitos a la frontera y trataran de invadir a Francia para afirmar allí el absolutismo de los monarcas.

Por eso Luis XVI, engañado, equivocado, no llegando a comprender la fuerza de las nuevas ideas, recorrió su exilio desde Versalles a las Tullerías, de éstas a Varennes, en su intento de fuga, de Varennes otra vez a su palacio de París para quedar prisionero en la torre del Temple, terminando luego su desgraciado reinado en la plaza de la Revolución.

Más de tres años transcurrieron desde la toma de la Bastilla hasta la caída de la realeza. Aún en las Tullerías, en la jornada del 20 de junio de 1792, después de los intentos de imponer otra vez el dominio absoluto, Luis XVI se encasquetó el gorro frigio ante el pueblo para calmar sus iras; pero ya no se

vieron en él los atributos de la realeza sino el gesto innoble del histrión.

Poco después perdió su título para llamarse simplemente Luis Capeto.

Y siguió la gesta gloriosa en que Francia llegó a los más sublimes heroísmos. Atacada en todas sus fronteras por la coalición de reyes y emperadores, levantada la reacción en parte de su territorio, ayudada aquella por los realistas y por los extranjeros, sublevadas las provincias, supo luchar contra todo y contra todos y vencer, en un esfuerzo gigante que asombró al mundo, a los enemigos interiores y exteriores.

Porque en los movimientos revolucionarios, cuando todo se trastorna y se realizan los más radicales cambios y se llevan a la práctica las ideas más audaces, surgen los hombres nuevos en todas las clases y categorías.

Así descollaban oradores elocuentes y vibrantes llenos de ciencia, de ardimiento y de fe, como Mirabeau, Vergniaud, Desmoulins, Murat, Robespierre y Danton.

André Chenier mostraba su numen con poesías ardientes e inflamadas.

Rouget de l'Isle dejaba escrita su página inmortal en el valiente himno que desde entonces hace vibrar los corazones revolucionarios y es canto de guerra y aliento de libertad.

Cambón realizaba sus combinaciones en la Hacienda, salvando los tranques más difíciles, y Carnot organizaba la guerra en todas las fronteras.

Hasta las mujeres tuvieron también sus figuras descolantes en Carlota Corday y Madame Roland.

Por otra parte, los ejércitos de la República y de la Libertad llevaban triunfantes sus armas.

Arrojaban a los ingleses de Tolon en una jornada memorable, en la cual comenzó a revelarse el genio de Napoleón Bonaparte.

Hoche, el joven general, que de no haberse malogrado prematuramente hubiera sido quizás el único capaz por su genio y por su valentía para cortar los sueños imperialistas de Napoleón, dominaba la sublevación de la Vendea, poniendo de manifiesto al par que sus conocimientos de la guerra, sus dotes de político y pacificador.

Money atravesaba los Bajos Pirineos por Vizcaya y apoderábase de Vitoria y Bilbao, ciñendo a Pamplona, mientras Dugommier y Dagoberto pasaban los Pirineos Orientales y amenazaban Cataluña hasta conseguir la paz y un tratado de alianza.

Napoleón, con Massena, Augereau y Murat escalaba los Alpes por el Apennino y caía sobre Italia, realizando una de sus campañas más trascendentales, cambiaba fronteras, formaba nuevas repúblicas y sojuzgaba a Roma, con todo el poder del Papado que había condenado la Revolución.

En el Rin y en el Mosa se imponía el

poderío de la República con Jourdan, Hoche otra vez y Marceau.

Se conquistaba la Bélgica y la Holanda y por doquier flameaba la bandera tricolor.

Hasta los mismos generales eminentes que hicieron defección a la república, eran destacadas figuras como Lafayette, Dumouriez y Pichegru.

Arrojados los ejércitos reales e imperiales en todas las fronteras, vencidas las naciones coligadas, Hungría, Bohemia, Rusia, España, Italia, Austria, Alemania y espantada Inglaterra ante tamaña heroicidad, la República lleva sus ejércitos al Egipto y ante las Pirámides Napoleón pronuncia su histórica frase: «Soldados de la República; cuarenta siglos os contemplan».

Tantas heroicidades, semejante esfuerzo gigantesco, solamente puede realizarlo un pueblo animado por los más grandes ideales. No basta para ello el nombre de la Patria; preciso es que a éste se junten los de República y Libertad, que levanten muy alto los corazones y extiendan la mirada sobre las fronteras en un gesto de amor sublime a la Humanidad.

Gobernantes, hacendistas, oradores, poetas, músicos, sabios y guerreros vibran al ver flamear la bandera de la Patria adornada con la escarapela tricolor.

Los soldados de la Francia esparcen las nuevas ideas en todas las naciones y la Revolución lleva su influjo bienhechor abatiendo la tiranía.

Hoy, al repasar la historia, al recordar el gesto glorioso del pueblo francés, pensamos que si la Libertad se obtiene abatiendo la Bastilla, se conquista la República asaltando las Tullerías.

JACINTO

HA MUERTO CONAN DOYLE

DE SHERLOCK HOLMES A LA BUSCA DEL ECTOPLASMA

Londres 7.—Los periódicos de la tarde publican la noticia de la muerte del popular novelista inglés, universalmente conocido, el señor Arthur Conan Doyle.

Pocos novelistas contemporáneos disfrutaban, en efecto, de la vasta notoriedad alcanzada por Conan Doyle. Hubo un tiempo que sus obras lograban una difusión no en su patria sino en todo el mundo.

Conan Doyle no había creado un género—la novela policíaca—, como suele afirmarse erróneamente. Lo había remozado, o mejor, perfeccionado, aprovechando ideas y su gestiones de otros autores, el primero de ellos el maravilloso Edgar Poe, que trató estos temas con un genial intuición de precursor. Pero quizá más que del autor de «El escarabajo de oro» tomó Conan Doyle de un novelista francés, hábil traductor de folletines: Emílio Gaborieu. El método deductivo que caracteriza a Sherlock Holmes lo practica un personaje de Gaborieu, el policía Lecocq. Esos descubrimientos que, realizados por el imaginario «detective» británico, colman el asombro de los lectores, los hacía ya M. Lecocq; averiguar la existencia, el color de los cabellos, la calidad del traje y el número del calzado de un asesino, sin conocer a éste y sin tener otros detalles que unas huellas apenas perceptibles sobre el «parquet» de un salón o sobre el asfalto de una calle.

Pero Conan Doyle eleva este método deductivo, lo sistematiza hasta darle casi categoría de ciencia. Sherlock Holmes es un tipo logrado. Tiene, en primer término, un peregrino singularísimo—la gorra a cuadros, la pipa, el rostro lampiño y hermético, apenas iluminado en el momento decisivo por una leve sonrisa irónica—que se convertirá, en dando el tiempo, en un tónico y engendrará innumerables imitadores plegarlos y parodistas.

A toda una literatura, en fin, que invade las

librerías y entre casi exclusivamente durante un par de lustros las vitrinas de los quioscos de periódicos. Sherlock Holmes es el producto de un divertimento imaginativo de Conan Doyle. Lo idea en un intervalo de sus búsquedas de explorador y de sus investigaciones científicas. El público se apasiona por las andanzas del ingenioso y flamante «detective», y Conan Doyle hiberna nuevas aventuras, cada vez más extrañas y más emocionantes. Su obra se ha prolongado, constituye ya una larga serie de libros; más allá del mar surgen antagonistas de Sherlock Holmes, como el celeberrimo Reifles, cirujano novelesco de otro gran novelista: Hermann Un fin Donan Doyle, fatigado de tanta popularidad, decide matar a Sherlock Holmes; pero, como habían hecho reiteradamente los novelistas por entregas de la España del siglo XIX se ve obligado a reanudar a su personaje y a añadir nuevos episodios a sus hazas.

La boga de esta literatura dura muchos años y las ediciones de los libros de Conan Doyle—«La marca de los cueros», «Le manché rojo», «El perro de Baskerville», «La resurrección de Sherlock Holmes»—se multiplican en todos los países y en todos los idiomas. En España los introduce Blasco Ibañeta en su «Novela ilustrada», vendiéndolos a precios asequibles a todos los públicos.

Muchos años después de haber cerrado Conan Doyle su ciclo de novelista policíaco, no se le conoce en el mundo más que como el creador de Sherlock Holmes.

La guerra europea, con sus numerosas problemas, trae a Conan Doyle preocupaciones harto distintas. Le mata un hijo en la guerra, y el dolor que la produce esta pérdida le hace abismarse en el misterio del más allá y le conduce al espiritismo. Su vena de escritor halla un nuevo y amplísimo cauce donde vertiese.

Conan Doyle asiste a las reuniones de los espiritistas ingleses, se pone en contacto con los hombres de ciencia que aceptan la supervivencia del espíritu y creen en sus periódicas apariciones sobre la tierra—con el ilustre doctor Riche, por ejemplo—y siente la obsesión de apresar en su cámara fotográfica una materialización ectoplasmática. Cuando está seguro de haberlo conseguido es objeto de una burla saazulenta o víctima de una realidad grotesca. La principal de sus materializaciones tiene existencia carnal y residencia conocida: es un intruso de la Odontología, que goza de lamentable fama entre sus convencidos.

La joguetea—o la verdad—no desaniman a Conan Doyle, que continúa escribiendo libros encaminados a propagar el espiritismo y a testimoniar el resultado de sus investigaciones.

La exactitud le sorprende en esta tarea, que no ha logrado aliviarle la pena causada por la muerte de su hijo. Ya apenas escribe: un día un incendio casual destruye la mayor parte de su biblioteca y de sus manuscritos.

Al morir Conan Doyle tenía setenta y un años y era rico. Su fortuna, ya considerable por herencia, la había acrecentado portentosamente Sherlock Holmes, el desdichado hijo de su fantasía.

Un incidente significativo

(De «El Diluvio», de 7 del presente mes.)

El señor Alba se ha querrelado contra una revista de izquierda que aparece en Madrid. La revista replica que no rehúye responsabilidades, pero recuerda que cuando fué atacado por periódicos de derecha, antes del golpe de Estado, el señor Alba no se querreló, a pesar de que la injuria, por el tono y por la extensión, sobrepasó la de la revista de izquierda.

El señor Alba, ausente de España desde 1925, desconoce nuestra sensibilidad política actual y, aun cuando comprendemos que al intentar reintegrarse a la política y a la gobernanación, más a la gobernanación que a la política, quiera contener con defensas judiciales los ataques de sus adversarios, para que no crean en el mismo hombre paciente de antes, no debió empezar por un seminario de izquierdas.

Cuando Primo de Rivera dijo de él lo que dijo, en manifiesto de solemnidad nacional, el señor Alba no se querreló ni pasó su rator no ofensivo de unas circulares, copias de una carta en la que se defendía contra la dicha dura.

Ni un manifiesto, ni un artículo, ni una hoja, ni aquel libro del que tanto se habló recogieron sus agravios. ¿Por qué, pues, su primera acción, después de la famosa entrevista, es querrelarse contra un periódico de izquierdas?

Eso, más que un deseo vengativo, es una

torpeza pública. No pretendemos que el señor Alba aguante estoicamente las injurias; pero cuando se ha practicado ese estoicismo anteriormente, extraña que se apresure a abandonar contra hombres que siguen sus tendencias aquella batalla a la que ha renunciado el señor Alba.

Esos ataques debe saber también el ex-ministro de Estado que no obedecen a un rencor personal, ni a inconfesables campañas de finalidades subterráneas, como las que sufrió, sin querrela, antes del golpe de Estado, sino a un honrado apasionamiento político, y el señor Alba, que en estos días pasados tantas cosas ha sabido olvidar y perdonar, debió tener mayor comprensión.

Una querrela más y un demócrata menos... Este podría ser el título de esta nota, que el señor Alba comprenderá no debería ser el comentario a su actuación después de seis años de dictadura y de destierro.

El pacto de las izquierdas

Gestiones y declaraciones de Marcelino Domingo

Barcelona 5.—Acercada de las gestiones que actualmente viene realizando para lograr que se constituya también en Cataluña el pacto republicano, Marcelino Domingo ha dicho lo siguiente:

—He visitado a los dirigentes de Acción Catalana, quienes se han reservado la respuesta, pues esperan realizar unas gestiones para proceder en definitiva. Los he visto bien dispuestos. Antes del martes habré hablado con otros elementos republicanos.

El pacto tiende a procurar para España una República federal.

Nuestra finalidad está inspirada en un propósito tan austero, que si, ya unidos todos los elementos de izquierda, se advierte un ineficacia, lo declaramos al país con claridad absoluta.

Creo que no llegará este caso. Las únicas dificultades para el pacto pueden existir en Cataluña. En un momento en que por parte de las fuerzas republicanas no existen reservas ni disconformidad alguna respecto al problema de Cataluña; no tendría justificación que los republicanos catalanes se negaran a colaborar en la obra de posibilitar la República en España. Porque República en España equivaldría a autonomía en Cataluña.

Por suerte, hoy existen en Cataluña y en Barcelona grandes núcleos de opinión republicana y muchas organizaciones, a las que no sólo no repugna, sino que interesa, una inteligencia con los republicanos peninsulares, núcleos y organizaciones que saben que el problema de Cataluña es un problema de libertad, que sólo se resolverá resolviendo el problema del régimen español.

Yo no pretendo ni quiero que estos núcleos y organizaciones se fusionen con las fuerzas republicanas no catalanas; quiero que conserven su personalidad y su autonomía, pero que se sienten responsables de aquellos problemas que son comunes a las otras fuerzas republicanas peninsulares y que se solidaricen con ellas para resolverlos.

¿No existe la Liga, que se ha creído en el deber de entenderse con los monárquicos españoles para salvar la Monarquía? Pues ha de existir el republicanismo catalán, que, manteniendo íntegros los derechos jurídicos de Cataluña, se asocie a las fuerzas de izquierda peninsulares para posibilitar la República en España.

Creo que el deber es claro y la orientación acertada, y el cumplimiento de esta responsabilidad, imperativo y urgente. Yo lo veo así, claramente, y a estimular a los republicanos catalanes para que se produzcan en el sentido que se señala voy a dedicar todas mis energías.

Bartolomé Florit Alós

Practicante-callista

Tiene el honor de ofrecer sus servicios al distinguido público mahonés, desde el día 14 al 19 de julio, ambos inclusive, de 9 a 12 y de 3 a 6, a la vez que participarle que además de ejercer su profesión en la calle de los Frailes número 5, pasará a domicilio avisando en esta casa.

Si usted sufre de los callos, no desaproveche la ocasión que se le presenta de librarse de ellos y consiguientes molestias. Lo mismo que de juanetes, durezas, verrugas y análogos afecciones que a los pies aquejan.

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

Estando verificándose por el Ayuntamiento el Censo electoral de nuestra población y su término, se ruega a todos nuestros correligionarios y a cuantos simpatizan con nuestro ideal, que hayan cumplido o cumplan en breve los veinte y cinco años, con objeto de que todos sean incluidos en dicho Censo se sirvan pasar por este Casino de nueve a diez de la noche todos los días laborables para dar sus nombres a fin de que la Comisión electoral nombrada al efecto cuide de su inscripción facilitando de este modo la fiscalización que se llevará a cabo cuando el Alistamiento se ponga a efectos de reclamación.

Por la Comisión electoral,
PEDRO PONS SITGES

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Alcaldía de Mahón

Trabajo de tahonas, hornos y fábricas de pan

Por Real decreto de 5 abril de 1919 se prohibió todo trabajo en tahonas, hornos y fábricas de pan durante seis horas consecutivas que hebrán de comprenderse necesariamente entre las ocho de la noche y las cinco de la mañana.

Y por Real decreto de 10 de junio del mismo año se dispuso que la prohibición del trabajo en tahonas, hornos y fábricas de pan establecido en el artículo 1.º del Real decreto de 5 abril de 1919, se entenderá en el sentido de que todo el personal que trabaje en dichos establecimientos, o en cualquiera otros de los citados en la última parte del mismo, gozará de un descenso continuo de seis horas, que hebrán de comprenderse necesariamente e ineludiblemente, entre las ocho de la noche y las cinco de la mañana. A tal efecto las operaciones de fabricación o elaboración se suspondrán durante dichas seis horas.

Los patronos y obreros de dicha industria en esta ciudad tienen convenido que el descenso continuo de seis horas esté comprendido desde las diez de la noche hasta las cuatro de la madrugada.

Lo que se recuerda a los interesados para su exacto cumplimiento.

Mahón, 14 julio de 1950.—El Alcalde accidental, Juan de Vidal.

MOTORES

Don Cermelo Carreras pide permiso para instalar un motor eléctrico de medio caballo de fuerza en la casa número 52 de la calle del Mariscal Foch para destinario a la industria que ejerce.

Lo que se anuncia para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar, para que dentro del plazo de ocho días a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales, puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Mahón, 12 julio de 1950.—El Alcalde accidental, Juan de Vidal.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con mucho paje, la balija y carga, salió ayer por la mañana el vapor «Monte Toro» para Alcaldía y Barcelona. Capitán don Juan Arlandiaga.

—Procedente de los indicados puertos, ha llegado esta mañana el vapor «Jalme II», al mando del capitán don José Caldes Clar.

Ha traído paje, la balija y carga. —Esta tarde, a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo. Dicho buque ha rendido viaje esta mañana procedente de Alcaldía.

Velero

El sábado por la tarde salió para Alicante el moto-velero «Nuevo Corazón», con carga de maíz. Patrón señor Cervera.

El submarino «C-5»

Ayer, por la mañana, entró en el dique el submarino mencionado, al objeto de limpiar y pintar fondos.

Las regatas de ayer

La segunda regata de botes a la vela celebrada ayer tarde, fué muy entretenida para los aficionados. Sopió ventolinas del E. N. E. La salida fué por el orden siguiente:

«Delio». Salida 4 horas, 10 minutos, 45 segundos. Llegada 5 h., 11 m., 15 s. Tiempo invertido 1 h., 28 s.

«Margarita». Salida 4 h., 11 m., 40 s. Llegada 5 h., 14 m., 1 s. Tiempo invertido 1 h., 2 m., 21 s.

«Jover». Salida 4 h., 12 m., 27 s. Llegada 5 h., 10 m., 26 s. Tiempo invertido 57 m., 59 s.

«Roig». Salida 4 h., 14 m., 57 s. Llegada 5 h., 18 m., 16 s. Tiempo invertido 1 h., 3 m., 59 s.

Debido al viento reinante el Jurado acordó efectuar el recorrido de Sur a Norte habiendo doles favorecido la salida porque aprovecha ron todas las banas rachas.

Se hizo rumbo a la sulana y fué preciso hacer bordos para remontar el boyerín.

Durante las maniobras el público se interesó en gran manera para conocer el resultado.

El patrón del anejo bote «Jover» demostró ayer su inteligencia y tuvo mejor suerte en el manejo del timón, pues por momentos se veía que alcanzaba a los botes «Margarita» y «Delio».

A la tercera, vuelta cerca del boyerín de la Sulana, adelantó al último y consiguió el «Jover» ganar el primer premio igual que el domingo anterior.

Al llegar a la meta fué muy aplaudido el patrón don Pedro Jover.

Habo mucha concurrencia.

El aparato inventado por un capitán de la Marina española para el salvamento de las dotaciones de los submarinos naufragados

Las primeras pruebas realizadas han dado un resultado satisfactorio

Cartagena 4.—Con el más completo éxito se verificaron ayer tarde las primeras pruebas del aparato ideado por el capitán de corbeta de nuestra Armada don Arturo Génova. Las experiencias han sido concluyentes. Se trata de un aparato para el salvamento de las dotaciones de submarinos naufragados.

El mencionado aparato fué instalado en el submarino «C 3», el cual se sumergió hasta apoyarse en el fondo del mar, simulando el naufragio.

Personalmente el inventor primero y después el maquinista, don Nicasio Pita, aparecieron sucesivamente en la superficie de las aguas procedentes del invisible submarino, siendo recogidos por un bote.

Con esta experiencia la Marina española en su primer intento, y de este modo satisfactorio, ha resuelto el problema de proporcionar seguro escape a los hombres que restan con vida encerrados en un submarino naufragado.

El problema no había sido resuelto hasta ahora en ningún país de modo práctico, sin peligro alguno para los salvados. Por otra parte, el salvamento es posible desde la máxima profundidad que resista el casco del submarino, y se prescinde por completo de la colaboración de los buzos. El aparato, de construcción totalmente española, ha sido fabricado por la estación de submarinos de esta ciudad y por la Sociedad española de Construcción Naval.

El vicealmirante Cervera felicitó efusivamente al inventor al aparecer en la superficie por el éxito obtenido.

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Un artículo de Lerroux

Barcelona. — El diario republicano «El Progreso» publica un extenso artículo de altos vuelos de don Alejandro Lerroux.

Este se declara contrario a la participación de los republicanos radicales en la redacción del proyectado estatuto regional de Cataluña sin la intervención de las Cortes.

Vivimos, dice el artículo, fuera de la ley, impera la dictadura y está proscrita la constitución. Lo que los actuales poderes irresponsables otorgan hoy pueden anularlo mañana.

No queremos que la Mancomunidad se convierta en instrumento de explotación del obrero, de hostilidad y persecución contra quienes nacidos fuera han fundado en Cataluña un hogar y han contribuido a forjar la riqueza y la grandeza de una región, honor de España.

Denuncia

Ante el juzgado de San Sebastián han sido denunciados los señores Ortega Gasset e Indalecio Prieto.

Han motivado la denuncia los discursos pronunciados por aquellos en el Hotel Central.

Bienvenido

Un hijo del señor Ossorio y Gallardo ha ingresado en las filas del republicanismo.

Se ha inscrito en la derecha liberal republicana.

Romanones

El conde de Romanones dice que con el discurso que ha de pronunciar el día 17 del corriente, teme defraudar a la opinión pública.

El actual momento político, dice el conde, es de gran desorientación.

Cree que las elecciones no se harán hasta principios del año próximo.

Anuncia la publicación de un nuevo libro en el que tratará sobre el financiero Salamanca.

El Gobierno

El general Berenguer ha negado que el Rey vaya a Ostende.

El ministro del Trabajo señor Sangro trata de implantar con carácter fijo el homenaje a la vejez.

En el consejo que se celebrará el martes el ministro de Instrucción señor Tormo presentará un esquema de su proyecto de reforma de la segunda enseñanza.

El general Marzo, ministro de la Gobernación, ha ratificado el criterio del Gobierno, opuesto a permitir la celebración de ciertos actos políticos.

El viernes se celebrará un consejo extraordinario para tratar asuntos de fomento.

Las finanzas y la política

Madrid.—En un artículo titulado «Política y Técnica» dice «Hera» de Madrid:

Técnica y no política se dice ahora, en la gar de menos política y más administración. Semajante criterio olvida, entre otras cosas, el hecho evidente de que no hay problemas independientes en la vida del Estado, sino que todos ellos forman una unidad viva, de la que sólo artificialmente puede prescindirse. Cuando un político expone ideas generales acerca de la estructura del Gobierno o de la forma constitucional, se le dice: «Déjese usted de generalidades abstractas y hablemos de la estabilización de la peseta o de los aranceles». Como si estas cuestiones se pudieran resolver con un criterio absolutamente técnico, prescindiendo de todo punto de vista general, o, lo que es lo mismo, político.

Que no es así es evidente. Detrás de la cuestión en apariencia más técnica surge siempre la cuestión política. Así, por ejemplo, cuantas medidas pueden influir en el valor de la moneda favorecen o perjudican a una clase social determinada. El técnico puede explicar las consecuencias de ese medida; pero el que esas consecuencias nos parecen deseables o no dependerá de la idea general que tengamos de la vida del Estado; de que creamos que haya que favorecer a tal o cual clase social.

La política y la técnica tienen esferas de acción perfectamente delimitadas. A la política corresponde trazar las líneas generales directivas; a la técnica, llevarlas a ejecución. Esta es la razón por la cual se puede ser un gran político sin conocimientos técnicos. Ni Napoleón, ni Bismarck eran técnicos, y, sin embargo, a ellos se debe en primer término la creación de la Francia y la Alemania modernas. Cuando Lloyd George hizo esos famosos presupuestos, gravando a los grandes terratenientes no lo hacía como técnico, sino como político. Después vinieron los técnicos a dar forma y estructura a la intención del agudo político. Lo que necesitamos hoy, ante todo, son políticos; es decir, hombres de amplia visión general capaces de intuir la perspectiva de la España futura.

España al día

Noticias y sucesos

Fiestas en Barcelona

En autos particulares han llegado los ancianos saltados de Reus, pero la lluvia ha desahuciado el viaje que dedicaban a visitar la Exposición.

En este el lunes y el martes se dará entrada libre a fin de que todos los ciudadanos puedan celebrar la víspera de la clausura.

Los valencianos adscritos a lo Ret Penat han depositado flores al pie del monumento a Llorente, en el parque.

Por causa de una lluvia torrencial se ha suspendido esta noche el festival asturiano en el Pueblo Español.

Décimas de fiebre

Barcelona.—El príncipe de Asturias no ha salido del pelecio.

Tiene calentura que aumenta en unas décimas su temperatura normal.

Por esta causa se aplaza el baquete que

ha de dar el consorcio del puerto franco y el conde que le ofrecerá el Ayuntamiento.

Un próncipe filipino

Ha llegado a Barcelona el diputado filipino señor Briones.

Es un político significativo, muy amante de España y decidido impugnador de la dominación yanqui en su país.

A la reserva

Ha pasado a la reserva el general de división don Francisco Martí.

No se sabe todavía si la vacante se dará al ascenso, ni quién en tal caso la cubrirá.

Información mundial

De todo y de todas partes

Un rey adúltero

Bukarest.—El Rey Carol se ha entrevistado con su amante señora Lupescu. De este modo se dificulta su reconciliación con la reina Elena.

Se temen complicaciones políticas.

Los ruidos y la salud

Nueva York.—El Comité de la lucha contra los ruidos acaba de publicar un informe muy pesimista respecto los efectos que producen los ruidos en la salud. Aconseja que aunque sea dictatorialmente se atenúen los ruidos en las ciudades.

Estos ruidos son extraordinariamente nocivos para el cuerpo humano y en ciertas naturalezas producen verdaderos estragos.

En especial se aconseja que durante la noche se eviten todos los ruidos, que afectan el sistema nervioso humano y producen traumatismos cerebrales intensos.

El calor en Chicago

Chicago.—A consecuencia del calor han muerto 12 personas en las calles.

Los dispensarios y hospitales han auxiliado a innumerables personas que presentaban síntomas de asfixia.

COOPERATIVA ELECTRICA DE MENORCA

A todos los que simpatizan con la nueva Eléctrica, brevemente se avisará para la primera reunión indicando sitio día y hora.

AVISO

La fábrica de pastas para sopa de Lorenzo Rotger pone en conocimiento de su numerosa clientela que a partir de hoy y durante el verano tendrá abierto su establecimiento de la calle Rosario, desde las siete de la mañana hasta las siete de la tarde.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad y los estados intersexuales

(SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Sellos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fecadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

testantes. Estos habían acudido en número de treinta en representación de otros tantos pueblos calvinistas, dispuestos a tomar las armas a primera orden. Casi todos habían oído hablar de Juan Cavalier que durante muchos meses y en numerosas asambleas celebradas en una parte del Languedoc, había tomado la palabra a favor de los desgraciados partidarios de la Reforma que habían sido encarcelados y torturados. Cinco o seis delegados habían llegado a ser sinceros amigos del joven predicador.

—¡Hermanos escuchad todos con atención!— dijo el pastor Raymond; —ha llegado la hora de elegir un jefe que sepa defender nuestra santa causa con la palabra y con las armas. Cada uno de vosotros pasará ante esta mesa para escribir o hacerme escribir el nombre del elegido en un cuadrado de cartón que meterá por sí mismo en este saco.

Y el pastor protestante mostró a los delegados un saquito de seda azul. Después de una corta pausa, añadió:

—¡Hermanos! os había prometido daros una noticia que ha de alegraros. Escuchad, pues.

El pastor designó a monseñor Luis, que estaba al lado de Juan Cavalier, con el cual departía afectuosamente.

—El capitán Luis ha venido a ofrecer al jefe que vais a nombrar, muchos millares de pistolas, armas y municiones, y a anunciarnos que Guillermo

ta estatura pero fuerte y musculoso, —sin duda son ya más de las diez, y el que esperamos no llega.

—Ya vendrá.

—¿Aun cuando encuentre a los dragones del Rey?

—Juan Cavalier, el corazón de la persona que esperamos es inaccesible a todo temor. Te lo afirma el pastor Raymond.

—Os creo, hermano, pero permitidme otra pregunta. Ese hombre es rico, toda vez que ha de darnos dinero; es poderoso, puesto que nos mandará armas y tropas de Inglaterra. ¿Qué espera, pues, obtener de la rebelión de nuestros hermanos?

Lentamente y en voz baja, el pastor contestó: —La corona de Francia. Este gentil hombre tiene sangre real en las venas. Hoy podría ser rey, y si no lo es, sin duda se debe a que el señor, que tiene poder sobre todos nosotros, quiere servirse de él para vengar a nuestros hermanos perseguidos y hacer triunfar nuestra causa.

—Vuestra palabra, hermano Raymond, ha dissipado las últimas vacilaciones de mi corazón. Que venga, y le perteneceré en cuerpo y alma.

—Juan, escucha. ¿Oyes ese ruido?

El pastor se levantó y escuchó. Luego temblando le dijo la voz, añadió:

—Se acerca la hora de la justicia. Los enviados de nuestros hermanos elegirán aquí al que ha de ser nuestro jefe. Este jefe serás tú. Todo lo que

CHASIS RECOMENDADOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias :

GUILLELMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13. - Mahón

EL BARATO

Fantasías para batas . . . corte 2º25
Pupelin dibujos alta novedad . . . corte 3º40

Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA

25 céntimos el metro
en la casa

Manolo Cardona

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad

para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON
La industria mayor de barniz del mundo

Venta : "CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Escuela - Politécnica - Balear'

17 RAMIREZ 17
MAHON

Bachiller - 1.ª y 2.ª Enseñanza. - Idiomas. - Telégrafos
- Correos. - Radiotelegrafía. - Hacienda. - Etc., etc.

Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio
CALLE NUEVA, 21

Letras de cristal decorativas HISPANIA

brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles,
Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas
Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa** CALLE NUEVA

Banco de Menorca EL REY DEL PETROLEO

Bolsa de Barcelona de 11 Julio de 1950	
Franco cheque	51 50
Libras id	42 05
Dollars id	8 64
Libras id	45 40
Interior serie A.	79 50
id id B.	78 50
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 75
id id B 1920.	92 50
Exterior serie A	85 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	00 00
id F. C. Norie Prioridad 5 p 100	74 65
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 10
id B 1917	89 10
Obligaciones Sdad. General Agass Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	108 90
id Alicante id	102 90
id Andalucía id	80 00
id Orseses id	00 00
id Colonias id	107 75

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 11 de Julio de 1950	
Amortizable 5 p 100 A 1920	92 60
id id B. 1920	92 50
Interior 4 p 100 A	72 50
id id B	72 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 20
id B. 1917	89 20
id 5 por 100 A. 1927	101 50
libre id 5 por 100 B. 1927	101 20
libre id	101 20
Exterior 4 p 100 A	85 50
id id B	85 50
Obligaciones Norte Prioridad.	75 00
Alcances 3 p 100 1.ª hipoteca	69 50
Audalances 2.ª serie hijo	55 25
Cds. B. Hip. España 4 p 100	95 50
id id id 5 p 100	101 00
id id id 6 p 100	112 00
Franco cheque Paris	84 50
Libras id Roma	4 40
Dollars id New-York	8 64
Libras id Londres	42 05
Reichmarks id Berlin	2 0650

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	167 50
Onzas y sus fracciones	167 50
Isabelinas	168 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100	103	
" " " 6% E 1916	100	103	
" " " 5% E 1921	100	100	
Emplo. 100.000 ptas	100	100	
" Ayunt. Mahón 5% E 1921	100	100	
Emplo. 40.000 ptas	100	100	
" Ayunt. Mahón 6% E 1925	100	101	
" " " 6% E 1927	100	101	
libre impuestos	100	106	
libre impuestos	100	106	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	114	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	5	5
Acciones Banco de Menorca	10		
" Banco de Ferrerías	50		75
Acciones Sociedad General de Alambrado	5	10	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Junjo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Junjo de las Obligaciones f. c. Norte 5 por 100 Prioridad y el importe líquido de las Obligaciones de dicha Compañía que han resultado amortizadas.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-28, 1920 y 1927.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

Trajes de baño, albornoces y pijamas

a precios incompetibles

en la

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Noticias literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa
CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Irián del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
ouri Bezsonov. - Mis ventiseis prisiones	5'00
Bianco Pombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa». Calle Nueva.

has hecho por nuestra religión va a ser te recom-pensado.

Mientras el pastor hablaba así, tres jinetes des-cabalgaron a pocos pasos de la granja. Eran mon-señor Luis, Jorge Dorfeuill y Mistoufflet. El guardia de la capa obscura fué a su encuentro.

- ¡Quién va! - preguntó.

- ¡Hermanos! - contestó Dorfeuill acercándose:

Y luego, bajando la voz, añadió:

- Esperanza, venganza y libertad. Traigo al que espera el pastor Raymond.

Con la mano, el guardia indicó la planta baja de la casita. En el mismo instante abrióse la puerta y apareció la silueta del pastor. Monseñor Luis se dirigió hacia el ministro protestante, que lo saludó profundamente, diciendo:

- Dios sea con vos, monseñor.

- El Señor os guarde, hermano Raymond.

El ministro protestante introdujo al gentilhom-bre en la habitación, donde, un poco pálido, es-peraba el hijo del difunto hermano Crisóstomo. Durante un segundo, los ojos grandes e intelligen-tes de Juan Cavalier permanecieron fijos en las mi-radas brillantes de monseñor Luis.

¿Iba la simpatía mutua a crear una amistad sin-cera entre el panadero de Anduze y el rival del Rey? Con voz dulce y grave, el pastor dijo incli-nando ligeramente la cabeza y designando a mon-señor Luis:

- Juan Cavalier, os presento a monseñor, nues-tro jefe.

- Cuyo deseo es el de ser llamado sencillamen-te el capitán Luis - contestó el hijo de Ana de Aus-tria.

- De vuestra unión en la obra grande que vais a emprender, depende el triunfo de nuestra reli-gión y la felicidad de muchos millones de franceses que son ya súbditos vuestros.

Con voz cálida que la emoción hacía vibrar, Juan Cavalier pronunció las siguientes palabras:

- Juro consagrar mi esfuerzo y derramar, si es necesario, toda mi sangre para alcanzar el doble objeto que entre los dos tratamos de conseguir.

Monseñor Luis tendió la mano al joven calvi-nista.

- Me congratulo de ver que hemos simpatiza-do. Nuestra unión, nuestro valor y nuestra volun-tad, han de permitirnos alcanzar el éxito en nues-tros proyectos.

El rostro austero del pastor Raymond se ilum-i-no de alegría.

- Estoy convencido de ello, monseñor - mur-muró.

En aquel momento se oyeron dos golpecitos en la puerta de la habitación. El ministro protestante seguido de monseñor Luis y de Juan Cavalier, sa-lió de la casita y se dirigió a la granja.

La llegada de Juan Cavalier y de monseñor Luis provocó viva curiosidad entre los delegados pro-

La mujer y la moda

Revista semanal española de modas y del hogar

Precio del ejemplar: 30 céntimos
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PUBLICACIONES ECONOMICAS

Libros de autores conocidos que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

A. Palacio Valdés. La Aldes perdida.	
Rafael López de Haro. Un hombre vis-to por dentro	
Pío Baroja. La busca	
José Francés. La mujer de nadie	
W. Fernández Flórez. Voiverets	
Ramón Gómez de la Serna. Cien años de vida	
Gilberto Díaz Caneja. El sobreblanco	
Juan F. Mañoz y Pabón. La Milona	
Berta Knack. Yo... no era yo	
Paul de Roch. Gustavo el Calavera	
Alberto Insúa. El capitán «Meteoro»	